Vystrihnite kartu pozdĺž vonkajšieho okraja. Napíšte svoje meno a noste kartu pri sebe.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Slovenčina SLOVAK

Žiadam o služby kvalifikovaného súdneho tlmočníka

V tejto právnej záležitosti potrebujem rozumieť a potrebujem, aby mi rozumeli. Žiadam o kvalifikovaného tlmočníka podľa záruk riadneho procesu (due process) Ústavy Spojených štátov a hlavy VI zákona o občianskych právach z roku 1964. Rodinní príslušníci, priatelia a dvojjazyční zamestnanci, ktorí nie sú vyškolení v súdnom tlmočení, nie sú kvalifikovaní na to, aby pôsobili ako súdni tlmočníci.

Potrebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Slovenčina SLOVAK

Žiadam o služby kvalifikovaného súdneho tlmočníka

V tejto právnej záležitosti potrebujem rozumieť a potrebujem, aby mi rozumeli. Žiadam o kvalifikovaného tlmočníka podľa záruk riadneho procesu (due process) Ústavy Spojených štátov a hlavy VI zákona o občianskych právach z roku 1964. Rodinní príslušníci, priatelia a dvojjazyční zamestnanci, ktorí nie sú vyškolení v súdnom tlmočení, nie sú kvalifikovaní na to, aby pôsobili ako súdni tlmočníci.

Potrebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Slovak · Slovenčina** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Slovak · Slovenčina** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

